



Nr. 14
2000

Örträsk

Allehanda

-organ för Örträsk intresseförening

Redaktion:

Tage Örestig
Mary Örestig
Barbro Gustafsson
Hans Gustafsson
Elisabet H Lycksell

Chef för löpande ärenden:

Ingevald Örestig

Ny på redaktionen:
Hanna Inemyr

VÅRT MOTTO

Ge våra läsare inblick
i vad som hänt och
händer i bygden.



GOD JUL OCH GOTT NYTT ÅR!
önskas alla våra läsare

Redaktionen har ordet

Så är det åter dags för ett nytt Örträsk Allehanda från Örträskbygdens Intresseförening.

Vår trogne medarbetare och pennfäktare, Tore Svensson, har bett att få sluta, vilket vi beklagar, men måste respektera. Vi ber att få framföra ett STORT TACK för alla välformulerade och tänkvärda rader, all inspiration och alla goda råd under dessa sju år och önskar Tore allt gott för framtiden.

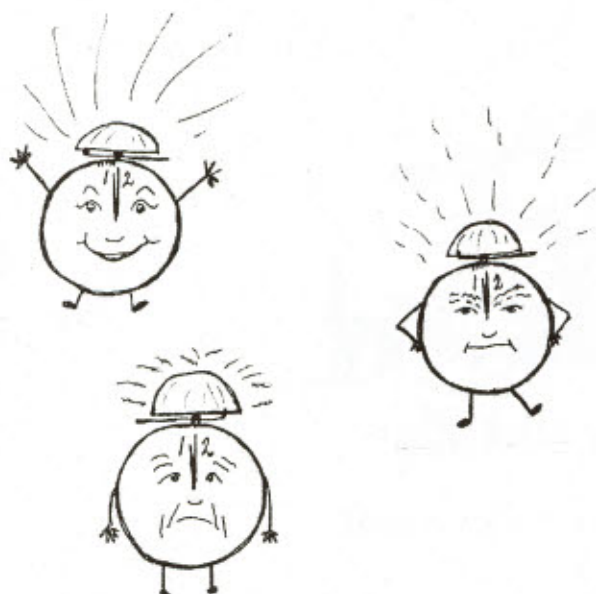
Tiden, den som fanns förr och den som vi lever i nu. Det är svårt att tro att årstiderna växlade i samma takt som nu. Vi brukar ibland säga att tiden stod stilla när det inte hände några större förändringar under årtionden i sättet att leva eller arbeta. Vår tid nu, år 2000, tycker vi rasar allt snabbare trots att årstiderna lunkar på i samma fart som förr. Det är kanske allt som förändras fortare och fortare som gör att vi alltid har en känsla av tidsbrist.

Kan det vara brist på tid, som gör att vi har svårt att tro på framtiden, att hinna ha visioner och tro att vi kan påverka utvecklingen?

Hinner vi njuta av den gnistrande snön, den lilla bleka solstrimman i december, doften från stearinljuset eller en *hel* helgdag utan några klockslag, program eller rutiner att passa.

Att ta sig tid att njuta av det lilla och enkla i sin närhet berikar och ger livskvalitet, som i sin tur ger positiva tankar och framtidstro.

Vi kan påverka framtiden genom en positiv attityd, öppet sinne för möjligheter, att tro på livet och att vilja medverka.



Livet på landsbygden idag bjuder både på nackdelar och fördelar, fördyrade resekostnader och långa avstånd, minskande underlag för service osv. Trots detta finns det exempel på byar som lyckats vända den negativa utvecklingen.

Kan även VI, i den här bygden, göra något?

ORKAR VI??

Om vi tror på oss själva och den bygd där vi bor

Om vi är öppna för nya ideer och möjligheter

Om vi går in för/satsar på sammanhållning och samarbete

God Jul och Gott Nytt År

önskar redaktionen genom

Barbro Lustapson



I detta nummer av



Redaktionen har ordet	2
Björnjakt i Karelen	3
Åsgård	4
Stugbyn - Campingen Fyra Årstider	6
Utvecklingsfonden - år 2001 ny stipendiat	6
Nu bildar vi eget byautvecklingsområde	6
Fem Byar	7
Hälsningar från ridklubben...	8
Barnrättsveckan	9
Trollkärningen	9
God advent ute i stugorna!	9
Julhandla i Örträsk	10

Vår eminente fotograf har bestämt sig för att dra sig tillbaka. Vi tackar för talande bilder.

Björnjakt i Karelen - dagboksanteckningar 4-9/9 2000

Dag 1

Ankom vid midnatt till Savinova i Karelen. Skönt vara framme med tanke på dåliga vägar och höga hastigheter. Fin middag. Lite sömn.

Planerings- och rekognosceringsdag. Terrängen bestod mest av myrodling med skog på sidorna. Utrustades med patronbälte och en lång kniv. Provskjutning på ca 100 m stående med lånad bössa - bock kula/hagel, öppna riktmedel.

Hälsade på Wallera och andra vänner från tidigare besök.



Konsumbutiken i Savinova, Örträskis vänort.

Dag 2 - hård bläst

Upp kl 5. Mörkt. Var till samma plats som förra kvällen. Efter så där 20 minuter såg vi en stor björn ca 250-300 m bort, som vi försökte smyga oss på, men av någon anledning såg vi att den lufsade iväg därifrån. Den var mycket stor, en bedömning att den skulle ha nått mig upp till midjan. Då det blir ljus, så slutar dom att äta och går in i skogen och vilar. Det var bara att återvända hem. I morgon blir det kl 4.

Var t. o. r. till Sodder, men Pekka Palosaari hade farit hem till Finland.

Klockan 20.30 åkte Igor och jag ut på smygjakt utrustad med vapenkikare och en strålkastare. Vi satte oss och vaktade. Efter ca 30 minuter kom en björn på havreåkern. Igor gjorde tecken så jag var beredd. Björnen kom på en 50-60 meter. Han avtecknade sig som en mörk skugga som rörde sig, jag tog sikte, björnen reste sig upp, vände sig mot oss, jag osäkrade, väntade att strålkastaren skulle tändas, men tyvärr en kabel hade lossnat och björnen blev skrämd. Men spännande var det och jag hade

fått den om allt hade funkat. Kom åter kl 23.30 till en mycket angenäm måltid med alla tillbehör.

Dag 3

Steg upp kl 4. Björnkontakt kl 5. Det var ostadig vind, så helt plötsligt galloperade den in i skogen, så det var bara att återvända till sängen.

Wallerä hämtade mig. Vi åkte till en av hans byar, hälsade på en familj, som jag blev bekant med förra gången. De hade byggt ett nytt hus och han var mycket stolt. Frun tog mig under armen och visade mig runt. Hon hade ett kroppsspråk, så det var inte svårt att förstå vad hon ville ha fram.

Sedan skulle jag sova över två nätter hos Wallerä. Den informationen hade jag missat, så jag hade inga toagrejor med mig. Det gick bra ändå.

Dag 4

Wallerä körde mig till Pryazha. Var och shopade, hälsade på en familj som jag kände, blev bjuden på en fin middag. Sen hem till Wallerä, bastu och mat.

Dag 5

Tillbaka till Igor. Hans bil var trasig, ingen morgonjakt. Täff med Andreas, pratade om det var några problem, alla nöjda.

Dag 6

Klockan 4.30 iväg. Regn. Vi hade tre björnar på en radie av ca 600-800 m. Vinden var alldeles fel, så vi hade inga möjligheter att gå runt, så hem till sängen en stund.

Sen följde jag med Igor och tog upp nät. Vi åkte motorcykel med sidovagn, så jag fick pröva på att vara durkslav. Hem igen, mat. Björnjakt, kontakt med björn, samma problem med strålkastaren. Jag tog tid. Det tog 2 timmar att fixa strålkastaren. Kom hem kl 24, sedan bastu hos en granne som bjöd på mat efter bastun. Klockan var tre innan vi kom i säng. Igor sade:

- Sovna får du göra när du kommer hem.

Sigge Westerlind

Åsgård

I strandzonen runt sjön bildas en råk av öppet vatten. Isen flyter upp och skakar av sig ytvattent så att den blir torr och inbjudande. Vi barn vill gärna komma ut till den ännu bärkraftiga isen men hindras av råken. Vi bygger med stockar från stranden en flytbro till isen och balanserar på bron över råken. Det är pirrigt att vara ute på sjön, där vårsolen gnagt hål runt stickbuskarna som markerat vinterns isvägar. Efrid Jonssons timmeravlägg har sjunkit genom isen och flyter i ytan. En och annan knipa flyger förbi på svirrande vingar.

- Nu river nog sjön, säger far i mitten av maj och tillägger, Anders bygg och Erik riv.

Isen på sjön blånar och försvagas när vatten tränger upp i ytan. En ihållande västlig vind trycker isen mot vår strand. Den väldiga kraften i vinden pressar isflak långt upp på land där flaken lägger sig tungt mot Mo och Domsjös båthus. Det är spännande att vara nere vid sjön och lyssna på vårens alla ljud, från flyttfåglarnas mångstämmiga kör till de klirrande ljuden från isen när den bryts sönder i mindre flak och tvingas som av en osynlig hand in bland strandstenar och buskar. Ett par dagar senare är sjön isfri. Evert, Anton och Verner har börjat flottningen. De bogserar årets första timmernot med farfars järnbåt.

Hilma har fått besök av kronotorparen Erik Söderlund från Åsgård. På Åsgård finns en timrad bostad för Söderlund och hans familj, en enklare vinterladugård för tre kor, ett par kalvar, höns och några får. Sommarladugården står i Lappland medan familjen bor i Västerbotten. Lanskapsgränsen skär tvärs över gårdstunet där pärlhyacinterna blommar. Alla hus är omålade och skogen står väldigt nära. De närmaste granarna bor på Nyliden som kan nås via en smal kärrväg över odlingsmyren. Vägen till Nyliden är två kilometer lång. Från gården ser man odlingsmyren som skall ge foder till djuren och spannmål till familjen. När åskan mullrande drar fram över skogen besöker den gärna

Åsgård där blixten ofta slår ner i de höga gårdstallarna. Följer man Lapplandslinjen mot norr kommer man till ett par tjärnar med bestånd av tusenbröder. Under sommaren skall korna beta i den omgivande skogen. På mindre hyggen, på myrar, vid tjärnarna och längs bäckar växer

frodigt gräs. Det bästa gräset, siarn, växer på äldre hyggen där hyggesbränning friggjort näringsämnen. Mjölken tar från smak av det varierande skogsbetet. Fräken växer ute i tjärnarna och är omtyckt bete för korna.

Erik Söderlund behöver en billig arbetskraft som kan följa djuren och vakta dem under sommarens betesdagar. Myrodlingen och slåttermyrar skall skyddas från kornas besök. Söderlunds egna barn, tre flickor och en pojke är för stora för att skickas ut som vallhjon.

Söderlund målar upp för Hilma hur vackert och lungt det är på Åsgård.

- Ivan får det bra hos oss. Han får sova i eget rum och han kommer att få bra mat.

S. ser ut som en tomte där han sitter på köksstolen.

- Det kanske är en snäll tomte som vill hjälpa oss i sommar. Åsgård, finns det verkligen något kronotorp med det namnet? Hilma funderar och försöker ställa frågor som skall minska hennes smygande oro. Hon vet så väl hur det kommer att bli. Nils, Margit, Anna-Maria, Ragnar, Eva, Gerd och Hans har av nöden i hemmet tvingats ut tidigt i arbete.

- Ivan, är ju bara sju år. De andra barnen har varit nästan tio år innan de städslats som drängar, pigor eller getare. Han kan gå vilse på skogen. Vem ser till att han klär sig ordentligt innan han ger sig iväg på morgonen? Hur hittar han hem? Han kommer att plågas av insekterna hela sommaren. Ivan bör få vara hemma och bada och fiska, säger hon. Söderlund finner lugnande svar på alla Hilmas farhågor.

- En getare kan aldrig gå vilse om han följer med korna. De hittar alltid hem. Vi utrustar pojken med en flaska becolja som håller myggen borta. Den finska becoljan är mycket bra. Det finns inget att vara rädd för, tvärtom kan det bli skönt att veta att han får en trygg sommar.

- Har en tomte verkligen kommit hit till min stuga och försöker skoja med mig. Hilma undrar, det är synnerligen egendomligt att Söderlunds röst låter som trädens sus i skogen, med löften om nybakat tunnbröd, färsk fisk från Rönträsket, rökt kött, en nyskjuten tjäder; allt blir så lockande. Hilma tänker på

Avaträsk, på de rika matförråden i föräldrahemmet; mjölk, kött, mjöl, fisk och fågel. Skogen fortsätter att tala förtroligt med Hilma.

- Hans skall väl vara getare på Nyliden i sommar. Då kan han hälsa på Ivan varje vecka. De kan träffas på skogen medan korna betar. Ivan följer bara Lapplandslinjen till Sandviksstämplingen och där träffar han Hans. Hilmas invändningar försvinner spårlöst som vinden som nyss fick asplöven att darra. Hon hör, att hon upp-repar,
- men Ivan är ju bara sju år. Pojken är för ung och liten till växten är han. Inte kan ett så litet barn skickas ut som getare.
- Han blir vårt barn. Till hösten kommer han hem med pengar. Han får 15 kronor per ko och 5 kronor för varje kalv. För fåren får han 10 kronor totalt. Det blir 65 kronor. Det räcker till nya kläder, säger tomten.



Anna och Erik Söderlund, torpare på Åsgård

Först inne i köket upptäcker vi att Hilma har besök. Som vanligt springer vi i rasande fart från skolan. Vi rundar kyrkan och sneddar över kyrkogården. Benen tar extra fart i utförslopan i vedbodsbacken. Ivan kommer in sist. Hilma berättar för oss om besöket och Ivan blir eld och lågor. Hur skall han kunna föreställa sig en getarpojkes vedermödor. Jag vet hur det är. Långa, ensamma, myggiga dagar. Dagar med regn och åska, blöta kläder som klibbar fast på kroppen. Varma somrardagar då broms och knott angriper djuren och driver dem till vanvett, då vill korna hem till ladugården redan mitt på dagen. I augusti när kosoppen växer överallt och sprider aromatiska dofter blir korna så lystna att de trampar iväg i alla väderstreck och söker svamp som de äter med välbehag. Under svamptiden är korna omöjliga att driva hem i tid. En del kor villar bort sig och måste sökas i höstmörka skogar. Hur kan en sjuåring inse alla svårigheter en getare kan råka ut för; ingen nära

vuxen att anförtro sig åt, han får inte bli sjuk under sommaren för korna skall varje dag vallas i skogen. Jag försöker avråda Ivan, men tomten spelar ut sitt trumfkort, getarlönen.

- Jag vill fara till Åsgård.

Hilma ger med sig. Ivan får äta ordentligt under sommaren. Hilma suckar tungt. Hon hör flottarbåten ute på sjön och tänker hur Evert arbetar för att försörja familjen.

Den första lovdagen är snart slut. Ivan och jag åker med Birger till Nyliden. Det är första gången Ivan åker bil. Nu går det fortare än i Torstens bilvrak i kyrkbacken, där han tillbringat många timmar. Den gula Dodgen flåsar uppför backarna till Lekattmyren berövad på många hästkrafter genom att motorn måste nöja sig med gengas.

- Ivan, där är Floxen där vi lekte med våra barkbåtar för ett par somrar sedan.

Bilen pustar vidare och stannar först framme i Skuträsk. Birger lämnar av post och fyller på träknubb i aggregatet innan vi fortsätter till Nyliden.

Maja från Åsgård och Mina pratar med Bernhard som klivit upp ur ett djupt dike som delar av gårdsplanen. Birger lämnar postsäcken till Mina som öppnar den och ger Maja posten till Åsgård. Avskedet blir kort. Maja tar Ivans kartong med sommarkläder i ena handen och Ivan i den andra. Så vandrar de bort till det lilla kronotorpet. Ivan vänder sig om och tittar om jag finns kvar. Jag vinkar till honom. Solen gömmer sig i en molnbank borta över Dosliden. Bernhard har försvunnit ner i diket där han hugger loss pinnmo med korpen. Det klingar av stål från diket och i gårdsrönnen sjunger flugsnappare. Mina läser tidningen.

Hans Gustafsson

Stugbyn - Campingen Fyra Årstider

Under hösten har styrelsen för Fyra Årstider beslutat att arrendera ut campingen. Erbjudandet gick först till Örträskbygdens Intresseförening och sedan har även annonsering skett. Vid ett välbesökt möte i Skarda 9 oktober, där intresseföreningen inbjudit representanter för service och turism samt övriga intresserade, beslutades att inlämna en intresseanmälan.

Arrendering ansågs uteslutet, men att försöka förhandla om ett köp/övertagande till en symbolisk summa var mötets enhälliga beslut. En

förhandlingsgrupp utsågs: Elisabet Lycksell, Christer Johansson och Barbro Gustafsson. Den har träffat Fyra Årstider och framlagt mötets förslag. Därefter har en skrivelse sänts till Öppen Gemenskap, som äger Fyra Årstider, med klargörande av hur Örträsk ser på stugbyns betydelse, möjligheter och vad som krävs för att driva den. Ö G:s styrelse är ej beredd att sälja till en symbolisk summa. Däremot har intresseföreningen förtur vid en försäljning. Anläggningen kan komma att säljas i sin helhet

Utvecklingsfonden - år 2001 dags utse ny stipendiat

I samband med intresseföreningens årsmöte i mars 1999 delades ett stipendium ut senast. Nästa år är det dags att utse ännu en stipendiat.

Gåvor utgör grunden

Fondens grundkapital har tillkommit genom gåvor från Föreningsbanken och Örträsk Byamän. Avkastningen från kapitalet får användas för utdelning av stipendier. Stipendiebeloppen har hittills utgjort 5.000 kr per stipendium.

Utdrag ur fondstadgar

1§ Fondens benämning är Örträskbygdens Intresseförenings Utvecklingsfond.

2§ Fonden har bildats genom gåvobrev 1995-06-08 från Föreningsbanken. Fonden har till huvudsakligt ändamål att utdela till inom Örträsk församlings nuvarande gränser verk samma företag, föreningar eller enskilda personer som främjar utveckling av örträskbygden.

3§ Fonden får utökas genom gåvor. Endast avkastningen av fondens kapital får efter avdrag av administrationskostnader användas för fondens ändamål.

Örträskbor ha fonden i åtanke vid högtidsdagar och övriga tillfällen när det är aktuellt med gåvor. Gåvoblanketter finns.

Fondens bankgiro är 5240-8648.

Barbro Gustafsson, kontaktperson.

Nu bildar vi eget byautvecklingsområde

Lycksele kommun har sedan några år varit indelade i byautvecklingsområden. Örträsk och Knaften har utgjort ett gemensamt område. Dethar visat sig bli för stort och avstånden för långa för att samarbetet skulle fungera på ett bra sätt.

Nu har vi enats om att upplösa Örträsk - Knaftenområdet och bilda ett eget för Örträskbygden, dvs Örträsk gamla kommun.

Intresseföreningen kommer att inbjuda Örträsk, Långsele, Skurträsk-Nyliden, Vargträsk och Skarda till ett möte för att bilda område, utarbeta en utvecklingsplan och ansöka om ett bidrag på 20 000 kr, som kommunen ger till aktiva områden.

**Tänk till och kom med förslag
till utvecklingsplanen.**

Styrelsen

Fem Byar - en summering

Efter drygt tre år upphörde i oktober EU-projektet "Fem Byar - semesterorter i en vacker och levande landsbygd". Vid starten fick beviljade medel endast användas till marknadsföring och utbildning med tyngdpunkt på småskalig turism. Inga delprojekt fick pengar, trots att ett syfte var att åstadkomma aktiviteter och utflyktsmål.

En separat ansökan gjordes för Vargträskprojektet. Lycksele kommun var positiv, men EU hade inte pengar kvar. Så småningom fick vi dock möjlighet att omfördela pengar till konkreta projekt inom oförändrade ramar.

Påverkan underifrån

Örträskbygdens Intresseförening, som varit projektägare för Fem Byar, har lagt sig vinn om att lyssna på vad boende och olika föreningar haft för önskemål. *Initiativen till de olika delprojekt som genomförts har kommit från bygden* och inte från kommunen eller någon myndighet.

Som helhet har vi fått en positiv uppbackning av Lycksele kommun - av såväl politiker som kultur o fritid med Hans-Erik Forsell i spetsen.

Några exempel på samarbetsprojekt där Fem Byar och respektive förening/instans lagt ned pengar och mycket ideellt arbete:

- Vargträsk Intresseförening - ekomuseet
- Hembygdsföreningen - aktiviteter, evenemang, Gotthards Biograf
- Örträsk skola, Ly kommun - datastugan
- V Örträsk Jaktvårdsförening - skjutbanan
- Örträskbygdens Intr.förening - bastuflotten, timring
- Restaurang Pärlan - arbetsgrupp MF
- Öregården - personalrekrytering
- Långsele Intresseförening - fotoutställning
- Vuxenskolan - kurser i data, foto, timring, utställning
- Röda Korset - utställningar på hembygdsdagar
- Trädgårdsföreningen - kärlekskroken och ankdammen
- Ö Örträsk Jaktvårdsområde - skjutbanan

Ekomuseet i Vargträsk

Genom förvärvet av Vargträsk 2:4, (f.d. Englund) med tillhörande västerbottensgård, ladugård och bagarstuga fick vi en ypperlig bas för ekomuseet i Vargträsk som speglar självhushållets tid fram till 1940. En sammanfattning av hur nybyggerlivet tedde sig fås genom Paul Karlsons fina samling av bruksföremål, teckningar och akvareller som iordningställt. Det 50-talshus som också ingick i köpet har möblerats för att kunna hyras ut. En ekonomisk förening kommer att sköta driften.

Gotthards Biograf

Maskinrummet till Gotthards Biograf visade sig vara intakt och unikt inom sitt område. En identisk interiör har byggts upp på Dalgårdens övervåning kompletterad med en utställning.

Datastugan

En investering där Fem Byar hittills stått för merparten av kostnaderna är datastugan. Det återstår en del saker att utföra i samarbete med kommunen innan allt är helt klart. Kurser både för privatpersoner, skolelever och personal har hållits, fler är på gång.

Skjutbanan på Västra

I samband med restaureringen av skjutbanan startades en

jakt- och sportskytteklubb, som svarar för driften av banan. Under sommarhalvåret hålls skjutkvällar 1 gång/vecka. Serieskjutning anordnas och banan kan hyras för jaktstig, vilket Östra Örträsk Jvo redan gjort.

På sikt finns planer på ungdomsverksamhet, att erbjuda prova-på-skytte och att samarbeta med stugbyn om intensivkurser för jägarexamen mm.

Utbildning

Olika grundkurser och fortsättningskurser har hållits inom områdena turism och marknadsföring. Studiebesök på samma tema har anordnats till Dalarna och England.

Företagsgrupp

År 1998 bildades en företagsgrupp med tre deltagare från Fredrika och två från Örträsk vars uppgift var att verka för fler företag och arbetstillfällen utanför turistbranschen. Tyvärr upphörde arbetet p g a brist på ideella krafter.

Många möten

För att nå förankring och ge möjlighet att påverka har åtskilliga styrelsemöten, projektgruppsmöten och möten med andra föreningar skett. Ett antal stormöten har också hållits. Ej att förglömma alla informella träffar och underhandskontakter.

Byns inkomster

De olika aktiviteterna och projekten har inte bara genererat ideellt arbete utan också givit en efterfrågan på varor och tjänster från bygdens företagare och andra aktörer, vilket betytt ökade inkomster totalt. Fem Byars policy har varit att i största möjliga mån köpa lokalt.

Följande företag, föreningar och andra har vi köpt varor och tjänster av, i vissa fall hyrt tillfällig lokal:

- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| - Astergrens Maskintjänst | - Örträsk Hembygdsförening |
| - Bo på Lantgård | - Örträskbygd. Intr.för. |
| - Bröd. Svenssons Mekaniska | - Örträsk Fiskevårdsför. |
| - Fyra Årstider och ÖG | - Örträsk Fönsterservice |
| - ICA, Örträsk Handel & Bensin | - Örträsk Industrihus |
| - InfällaGuide | - Örträsk Livs |
| - Långsele Intresseförening | - Örträsk Rörservice |
| - Pärlan, Restaurang | - Örträsk Sportklubb |
| - RW:s Trofécenter | - Örträsk Svets & Mek. |
| - Skarda Bröd & Hantverk | - Örträsk Taxi |
| - Skotersektionen | - Ett antal privatpersoner |
| - Vargträsk Intresseförening | i samband med delprojekt |
| - Vi Unga | |

Sammanlagt har drygt 700 000 kr omsatts i bygden genom projektet Fem Byar.

Indirekt har framförallt verksamma inom turismen backats upp med en rad marknadsföringsåtgärder. Att bidra till att Campingen Fyra Årstider skulle öka antalet gästnätter har gått som en röd tråd genom projektet.

Marknadsföring av Campingen Fyra Årstider och Örträskbygden

- + Örnexpo, Örnsköldsvik, 1997, 1998, 1999
- + Nolia, Umeå, 1997 och 1999
- + Inlandsmässan, Lycksele, 1998 och 2000
- + Buss- och researrangörsmässan, Älvsjö, 1998, 1999 och 2000

Information till campinggästerna, dels för utdelning dels som stugexemplar, nämligen utflyktskarta A3, utförligt informationshäfte om service & handel samt utflyktsmål, utflyktskarta A4 och Fem Byar broschyr.

Annonsering har skett i Umeåguiden, VK:s sommarbilaga samt VF:s sommarbilaga, Västerbotten, Rana-bladet, Turistmetropolen och Sommarvägar i norr under projektiden

I Övrigt har Fem Byar ofta i samarbete med andra föreningar ordnat mindre evenemang som t ex sommarcafé och deltagit i hembygdsdagarna vars avsikt varit att roa såväl fast boende som turister.

Utveckling i Örträsk 1997 - dags dato

I Örträsk har under de senaste åren ett antal personer flyttat till och skrivit sig i Örträsk. Några nya företag har kommit till, varav dock alla utom ett är komplement till annan verksamhet.

	Företag/verksamhet	Inflyttade
1977	Långele Snickeri Skarda Bröd & Hantverk Filial till salong Siv	20
1998	Utifällans Honung	10
1999	InifällaGuide	9
2000	?	5

Framtiden

Genom att sätta upp gemensamma mål och målsättningar går det att påverka framtiden till en del och nå resultat. Det är viktigt att ta vara på de kvaliteter som finns inom olika områden. Bygden som sådan har möjligheter, men det beror på människorna - oss själva - hur dessa tas till vara. Vi hoppas att även det turistiska utbudet i Örträsk fortsätter att utvecklas.

Till sist ett **VARMT TACK** till alla som på olika sätt deltagit i projektet och ställt upp med ideella arbetsinsatser!

Projektgruppen

Hälsningar från ridklubben...

Under sommaren 2000 har Örträsk Ridklubb anordnat ett ridläger för barn. Det blev åtta deltagare i åldrarna 7 - 11 år och mycket lyckat.

Tyvärr blev ridklubbens inplane-rade distansritt inställd på grund av rådande väderförhållanden. Vi hoppas på bättre lycka nästa år. Däremot så har Eva Johansson, Agnäs, varit till Örträsk och haft träning vid ett tillfälle under hösten. Hon kommer att komma vid fler tillfällen under vintern och våren om någon skulle vara intresserad av att vara med. "Eva-träningarna" vänder sig först och främst till dem med egna hästar, men för någon med lite ridvana finns eventuellt häst att låna, kostnad ca 70 - 80 kr/ person.

Under strecket - boktips

Konsten att göra det man vill med sin tid
av Birgitta Sandberg Hultman



Utbud i Örträskbygden

Boende

Campingen Fyra Årstider
Örträsk Fastigheter
Bo på Lantgård
Ekomuseet, Vargträsk

Matservice

Restaurang Pärnan
Hembygdsgården
Grillkåtan, Vargträsk



Kulturturistiskt

- Flottarkojor
- Storforsen m flottarstig
- Flottningsdammen
- Hembygdsgården
- Örträsk kyrka
- Vargträsk lappmarksby
Ekomuseum med bl.a.
Storsvartliden
Översilningssängar
Tjerdal
Gården på Västra
Utställning

Aktiviteter

- Kanotning
- Bäversafari m guide
- Vandringsleder
- Löparbana
- Skjutbana
- Sommarfiske
- Pimpelfiske
- Skoterleder
- RW:s Tröföcenter
- Baka i bagarstuga
- Bastuflotte
- Olika evenemang

Trångbodda vid besök?!

Vi har ett trivsamt sjönära hus med 4 sovrum, vardagsrum o kök, enkelt möblerat, i Vargträsk

• JUL • PÅSK • SOMMAR - BOKA NU!

Sigge Westerlind, tel 0935-512 34, 0932-320 11 el.

Elisabet Lycksell 0935-205 01, 070-667 84 93

e-post elisabet.lycksell@swipnet.se

Vargträsk och Örträsk Intresseföreningar

Stall-skvaller...

Kollektivet hade en häst, som Svante sedan köpte, Rosi Best. Hon är nu 19 år och på väg till Susanne Nygren i Öreström, efter åtta år som ridskolehäst i Vitvattnet.



Veronika Hedman

Vecka, månad eller år

Hyr semesterlägenheter i vackra Örträsk

Nära till

- affär
- post
- lunchrestaurang
- skogsvandring
- bad
- fiske m.m.

Ring Anita Olofsson 0932-301 13 eft. kl 18

Örträsk Fastigheter AB

BARNRÄTTSSVECKAN

Varje år v 47 har Rädda Barnen ett projekt som heter Barnrättsveckan och det här projektet görs på skolor runtom i hela världen. I år har Örträsk skola deltagit.

Eleverna på skolan har jobbat en del av varje dag med det här. Syftet har varit att barnen ska få större kunskap om vilka rättigheter dom har och där har FN:s barnkonvention varit utgångspunkten. Rent konkret så har eleverna fått lösa påhittade konflikter dels genom att skriva och rita, men även genom att spela forumteater. Dom har fått ge uttryck för vad som gör dom glada, ledsna eller arga. Vad är kärlek, vad är viktigast i livet och vad är meningen med livet är frågor som eleverna har fått brottas med.

Fotnot. Dansprojektet utgår från Vilhelmina och verkar på ett begränsat antal orter i Västerbotten.



Hälsningar från Veronica, Carola, Laila och Lena-Stina



Trollkärringen

Under hösten har Danspedagogerna undervisat eleverna på Örträsk skola och detta håller nu på att utmynna till en dans- och teaterföreställning, och vi kallar den Trollkärringen. Berättelsen är tagen ur boken Guldormen som Majken Bahlenberg har skrivit. Majken har jobbat mycket med symbol-språk och har nu i höst kommit ut med denna bok som är fullspäckad med symbolsagor. I den här sagan kommer det en tidshare som talar om för den hundraåriga trollkärringen att nu är tiden slut och så måste trollkärringen skicka iväg alla trollungarna till en ny trollkärring.

Föreställningen kommer att innehålla mycket dans men även talrepliker. Just nu övas det intensivt på skolan inför stundande urpremiär som blir på luciadagen i gymnastiksalen.

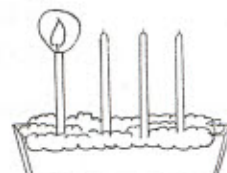
God advent ute i stugorna!

Jag hoppas att ni har mer snö än det finns här i Mälardalsområdet! Här är det mörker och regn, men det är ju självvalt att bo här som en del av mina kompisar hemma brukar påminna mig om och visst är det sant, jag provar mest på för att ta chansen att uppleva något annorlunda och för att inte bli så hemmablind, som man lätt kan bli. Vissa saker har jag tagit för givet. Vad heter det om man inte säger "fara" (här säger man alltid "åka") och "ajtomatiskt"? Så klart att det heter det tycker jag medan mina arbetskamrater leende tittar på mig. Det är kul med dialekter!

Jag köpte ett vykort med en naturskön vy på Posten för ett par månader sedan som jag satt upp på kylskåpet. En höströd rönn och lada i förgrunden, blått vatten, sedan åkrar och hus på östra sidan, innan skogen i bakgrunden. Ett fint motiv som jag fastnade för! Det påminde lite om Vindelgransele eftersom vattnet såg smalt ut, som en älv... När jag fick besök hemifrån för ett par veckor sedan kommenterades motivet och döm om min förvåning när vi kom fram till att det var ju taget från Västra och rakt över sjön! Jag kan alltså gå på Posten ca 70 mil hemifrån och köpa naturkort taget från min egen hemby - utan att jag känner igen mig! Det som saknades var namnet varifrån fotot var taget!

Jag har fått förmånen att se en annan del av Sverige, men uppskattar faktiskt mitt Norrland, Västerbotten och Örträsk allt mer. Vad vore himlen utan stjärnor? Vad vore lucia utan tärnor? Vad vore världen i all sin glans om inte Örträsk fanns??? Vi har renare luft i norr, mindre bilar och mera skog, men tyvärr sämre kommunikationsmedel. Jisses, här går det tåg hela tiden! Vi har mera bär och älg, men färre äppelträd, men jag fick höra att allting smakar mycket mer ju längre norröver man kommer - det visste jag inte. Jag är tacksam över att ha en underbar hemby att komma till, nu när det närmar sig jul. Jag hoppas att fler barn får möjlighet att växa upp i en sådan underbar miljö och jag hoppas att skolan finns kvar den dagen man (förhoppningsvis) själv kan komma att tillföra några nya elever till den!

På upptäcktsfärd i Västmanland
Linda Öhrman





God Jul och Gott Nytt År



ÖRTRÄSK *Live*

ÖPPET
VAR. 9.00 - 17.00
LUNCH 12.00 - 13.00
LÖRD. 9.00 - 13.00

JULKLAPPSTIPS:

CD-SKIVOR, VIDEOFILM,
LEKSAKER, HUSGERÅD

MASSOR AV JULGODIS,
CHOKLADASKAR M.M.

JULBLOMMOR: HYACINT,
JULSTJÄRNA, AMARYLLIS M.M.

JULKORT MED
HÄLSNING FRÅN ÖRTRÄSK

STORT SORTIMENT AV:
JULBELYSNING & JULPYNT

OMBUD FÖR:
HElektron
RADIO-TV-STEREO

VÅRA EXTRAPRISER HITTAR DU I:

Matglädje



POSTEN &
SVENSKA SPEL
HITTAR DU
HOS OSS



VÄLKOMMEN
TILL OSS
ANDERS, SIV,
DAIVI & EDA

OMBUD FÖR: SYSTEMBOLAGET & APOTEKET

Julhandel hos ICA

en trappa upp

Presentartiklar

Köksmaskiner

Påslakanset

Leksaker

Skjortor

Julpynt

Täcken

Husgeråd

Handdukar, mm



Örträsk Handel & Bensin

tel 0932-301 74

*OMBU LOTER
APOTEK BENSIN*



Julbord

Lö den 9 dec kl 13.00 och kl 16.00

Sö den 10 dec kl 13.00 och kl 16.00

Lö den 16 dec kl 13.00 och kl 16.00

Sö den 17 dec kl 13.00 och kl 16.00

Pensionärer 145 kr

Övriga gäster 185 kr

Barn upp till 12 år 80 kr



Ring för bokning senast må fm den 4 resp. 11 dec

Välkomna önskar Asta och Ann-Gerd!

Restaurang Pärlan

Örträsk

tel 0932-303 16

Br. Svenssons Mek.

Service & reparationer.

Husqvarna skog & trädgårdsprodukter

Vi tar hem på beställning

Försäljning i butik

God jul & Gott nytt år

önskar Karin & Ragnvald

Tel: 0932- 30040

Handarbeten

Dagcentralen Öregården

Den 11/12 2000 kl 10-12 har vi
försäljning av handarbeten sista
gången före jul.

Vi öppnar igen den 15/1 2001

Då bjuder vi på fika

EN GOD JUL

och

ETT GOTT NYTT ÅR

önskar

Ella och Mary



Har Du speciella önskemål, tala med Din handlare, så kanske varan kan beställas hem.